

Fourth edition  
2006-04-01

Corrected version  
2007-01-15

---

---

**Textile machinery and accessories —  
Cylindrical sliver cans —**

**Part 1:  
Main dimensions**

*Matériel pour l'industrie textile — Pots cylindriques pour rubans —  
Partie 1: Dimensions principales*

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 93-1:2006



Reference number  
ISO 93-1:2006(E)

© ISO 2006

**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 93-1:2006

© ISO 2006

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 93-1 was prepared by Technical Committee ISO/TC 72, *Textile machinery and accessories*, Subcommittee SC 1, *Spinning preparatory, spinning, twisting and winding machinery and accessories*.

This fourth edition cancels and replaces the third edition (ISO 93-1:1998), which has been technically revised.

ISO 93 consists of the following parts, under the general title *Textile machinery and accessories — Cylindrical sliver cans*:

- *Part 1: Main dimensions*
- *Part 2: Spring bottoms*

This corrected version of ISO 93-1:2006 incorporates the following correction:

- in 3.1, the symbol for and description of  $d_3$  (diameter of castor) has been included.



# Textile machinery and accessories — Cylindrical sliver cans —

## Part 1: Main dimensions

### 1 Scope

This part of ISO 93 specifies the main dimensions of cylindrical sliver cans used in the textile industry.

### 2 Sliver cans without castors

#### 2.1 Symbols, specifications

These shall be as follows:

$d$  inside diameter

$d_1$  outside diameter at base

$$d_1 = d + 15 \text{ mm}$$

$d_2$  diameter of recess

$$d_2 = d - 15 \text{ mm}$$

$d_5$  outside diameter from the top rim of can

$d_5$  up to 700 mm:  $d_5 = d + 30 \text{ mm}$ , maximum

$d_5$  up to 1 200 mm:  $d_5 = d + 40 \text{ mm}$ , maximum

$d_5$  greater than 1 200 mm:  $d_5 = d + 50 \text{ mm}$ , maximum

NOTE The stability of the can requires a greater top rim of can for greater diameters of sliver cans.

$h$  overall height

$h_1$  height of recess

See Figures 1 and 2.

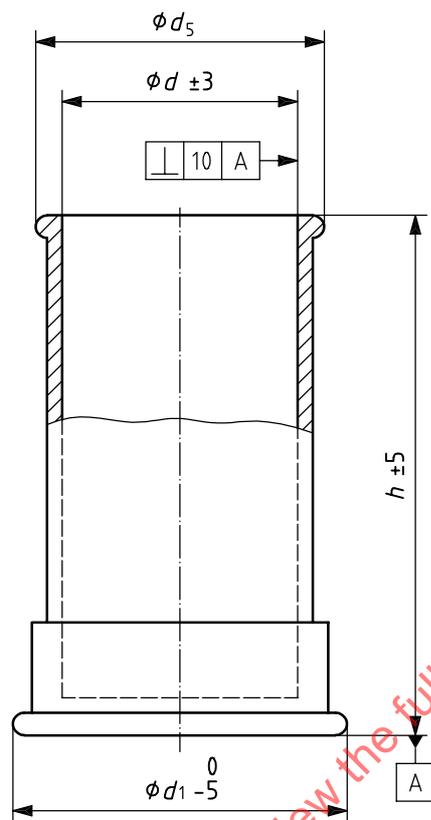


Figure 1 — Flat base can

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 93-1:2006

Dimensions and tolerances in millimetres

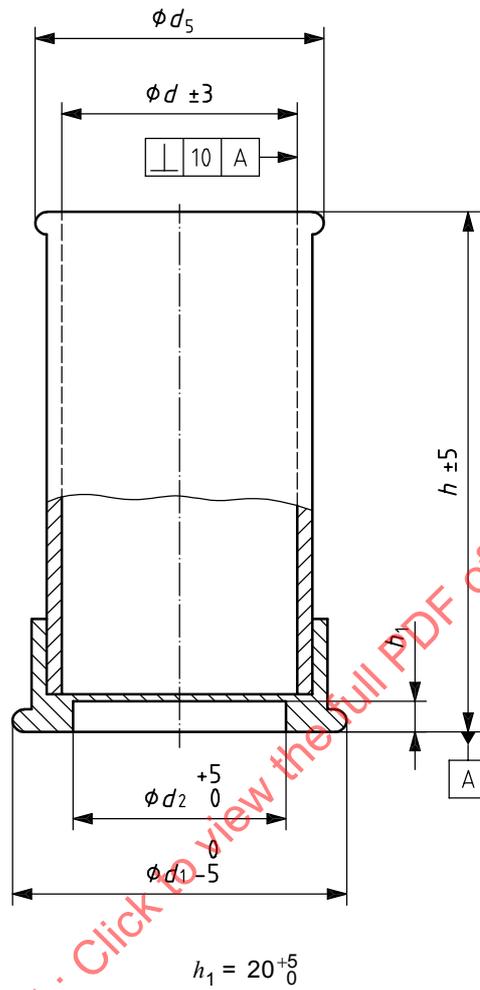


Figure 2 — Inverted base can

2.2 Main dimensions

These shall be in accordance with Table 1.

Table 1 — Dimensions and tolerances of sliver cans without castors

Dimensions in millimetres

$d \pm 3$	$h$	
300	900	
350		
400		
450		
500		
600		
700		
300	1 000	
350		
400		
450		
500		
600		
700		
400	1 100	
450		
500		
600		
700		
450	1 200 <sup>b</sup>	
500		
600		
700 <sup>a</sup>		
<sup>a</sup>	Inside diameters $d$ greater than 700 mm shall be in increments of 100 mm.	
<sup>b</sup>	Heights $h$ greater than 1 200 mm shall be in increments of 100 mm.	

### 3 Sliver cans with castors

#### 3.1 Symbols, specifications

These shall be as follows:

$d$  inside diameter

$d_1$  outside diameter at base

$$d_1 = d + 15 \text{ mm}$$

$d_2$  diameter of recess

$$d_2 = d - 15 \text{ mm}$$

$d_3$  diameter of castor

$d_5$  outside diameter from the top rim of can

$d_5$  up to 700 mm:  $d_5 = d + 30 \text{ mm}$ , maximum

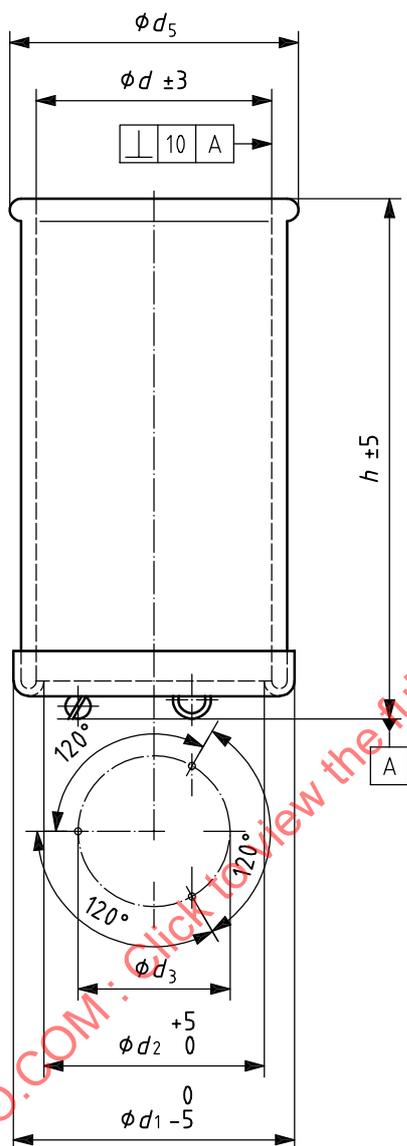
$d_5$  up to 1 200 mm:  $d_5 = d + 40 \text{ mm}$ , maximum

$d_5$  greater than 1 200 mm:  $d_5 = d + 50 \text{ mm}$ , maximum

NOTE The stability of the can requires a greater top rim of can for greater diameters of sliver cans.

$h$  overall height with castors

See Figure 3.



This drawing shows a can with three castors, but cans may be fitted with four castors, particularly for inside diameters above 700 mm.

See Table 2.

Figure 3 — Sliver can with castors

### 3.2 Main dimensions

These shall be in accordance with Table 2.

**Table 2 — Dimensions and tolerances of sliver cans with castors**

Dimensions in millimetres

$d \pm 3$	$h$	$d_3$
400	900	280
450		330
500		380
600		480
400	1 000	280
450		330
500		380
600		480
700		540
800		640
900		740
450	1 100	330
500		380
600		480
700		540
800		640
900		740
1000		840
450	1 200 <sup>b</sup>	330
500		380
600		480
700		540
800		640
900		740
1 000 <sup>a</sup>		840
<sup>a</sup> Inside diameters $d$ greater than 1 000 mm shall be in increments of 200 mm.		
<sup>b</sup> Heights $h$ greater than of 1 200 mm shall be in increments of 100 mm.		